

## Okullar 2021 yılında GCSE puanlarını nasıl belirleyecek

İngilizce'yi İlave Bir Dil (EAL) olarak kullanan öğrencilerin ebeveynleri ve bakım verenleri için rehber



### Bu rehberin kapsamı nedir?

Burada okulların 2021 yazında çocuğunuzun GCSE puanlarını nasıl belirleyeceği ile ilgili pratik bir rehber bulabilirsiniz. Ayrıca çocuğunuzun hazırlanmak için neler yapabileceği ve onu desteklemek için neler yapabileceğinizle ilgili öneriler bulabilirsiniz.

Geçen sene boyunca Covid-19 küresel salgını nedeniyle pek çok okul uzun süre kapalıydı. Bu nedenle hükümet, bu yıl GCSE sınavlarının yapılmasının adil olmayacağına karar verdi. Bunun yerine öğretmenler çocuğınızı değerlendirecek ve puanlarını başka şekillerde belirleyecek.

Bu rehber size şu konularla ilgili bilgi sunacak:

- Çocuğunuzun okulu ve öğretmenlerinin çocuğunuzun puanlarını nasıl belirleyeceği
- Çocuğunuzun haklarının neler olduğu ve çocuğunuzun puanı veya puanlarından memnun değilseniz neler yapabileceğiniz
- Değerlendirmelere hazırlanması konusunda çocuğunuza yardım etmek için neler yapabileceğiniz

Hükümet kılavuzunun tamamını okumak için şu adresi ziyaret edebilirsiniz:

<https://www.gov.uk/government/publications/awarding-qualifications-in-summer-2021/awarding-qualifications-in-summer-2021>

## 1. Okullar çocuğunun puanlarını nasıl belirleyecek?

Geçen yıl boyunca çoğu öğrenci için okullar haftalarca kapalı kaldı ve bu süre zarfında eğitimin büyük kısmı çevrimiçi olarak gerçekleşti. Bu nedenle hükümet, GCSE, AS ve A seviyelerindeki sınavların öğretmen değerlendirmesi şeklinde uygulanmasına karar verdi.

- 2021 yazında çocuğunun gireceği bir sınav olmayacak. Öğretmenler çocuğunun çalışmalarını çevrimiçi derslerde ve sınıf eğitiminde tamamladığı çalışmaya göre değerlendirecek. Öğretmenler çocuğunun puanını belirlerken yardımcı olması için sınav kurullarının ön sınavlarını ve değerlendirme ödevlerini kullanabilir.
- Bu yaz sınav olmayacak ama iyi bir puan almak geçen yıllardan daha zor olmamalı.
- Çocuğunun öğretmenleri, eğitim programlarındaki ("müfredat") tüm dersleri öğretmedilerse çocuğunuzu yalnızca öğrettikleri içerik üzerinden değerlendirebilirler.
- Çocuğunun puanını belirlemek için öğretmenler ilgili derste yaptığı tüm çalışmalara, örneğin İngilizce dersinde Key Stage 4 sırasında tamamladığı tüm faaliyetlere bakabilir.
- Çocuğunun öğretmenleri puanlarını bu yılın ilerleyen zamanlarında belirleyecek. Karantina döneminde pek çok ders kaybı olduğundan, eğitim vermeye mümkün olduğu kadar uzun süre devam etmek istiyorlar. Öğretmenler puanları **18 Haziran 2021** tarihine kadar iletmelidirler.
  - Ortaokullardaki bazı derslerin farklı değerlendirme sınavları bulunmaktadır. Örneğin Dans, Tasarım ve Teknoloji gibi dersler. Bunlar *sınavsız değerlendirmelerdir* (non-exam assessments -NEA). Çocuğunuz bu NEA'lara her zamanki gibi hazırlanmaya devam edecek. Öğretmenler NEA'lara not verecek ve bu notlar bu derslerde çocuğunun final puanının bir kısmını oluşturacak.
- Çocuğunuz Covid-19 küresel salgınından dolayı oluşan bir sorun nedeniyle NEA'sını tamamlayamadıysa endişelenmesine gerek yok. Böyle bir durum olursa çocuğunuz için sorun olmayacak veya not kaybetmeyecektir.
- GCSE, AS ve A seviyelerinde Sanat ve Tasarım'da çocuğunun puanları sadece portfolyosuna göre belirlenecek. ("Portfolyo" bu derste çocuğunun ürettiği tüm çizimleri, belgeleri ve tasarımlarını kapsayan bir koleksiyondur.)

## 2. Çocuğunun puanına itirazınız varsa ne yapmalısınız?

Çocuğunun aldığı puandan memnun değilseniz değiştirilmesini isteyebilirsiniz. Bu resmi sürece "puan itiraz başvurusu" denir. Bunu iki sebepten ötürü yapmak isteyebilirsiniz:

### 1. İdari veya prosedürle ilgili hatalar:

Bu sorunlar çocuğunun puanının bilgisayara veya forma yanlış kaydedilmesinden kaynaklanır.

- Öncelikle hatanın okuldan kaynaklanıp kaynaklanmadığını öğrenmek için okulun kontrol etmesini istemelisiniz.
- Bir hata varsa okul sınav kuruluyla iletişim kuracaktır. Sınav kurulu da kabul ederse çocuğunun puanını değiştireceklerdir.



## 2. Akademik değerlendirme hataları:

Bu durum, çocuğunuzun öğretmeninin verdiği puana itirazınız varsa ve puanın adil olmadığını düşünüyorsanız söz konusudur.

- Okul idari veya prosedürle ilgili bir hata olmadığını düşünüyorsanız, çocuğunuzun okuldan kendi adına (yani "onun adına") sınav kuruluna itiraz başvurusu yapmasını isteme hakkı vardır. Sınav kurulu öğretmenin akademik hata yapıp yapmadığına karar verecektir. *Akademik hata olduğuna karar verirlerse puan değişecektir.*



- Lütfen puanın değişmesi için, yapılan *akademik* hataların çok ciddi boyutta olması gerektiğini unutmayın.

Bir itiraz sürecinin sonucunda puanın yükselebileceğini veya düşebileceğini göz önünde bulundurmak önemlidir.

Çocuğunuz puanlarını AS ve A seviyeleri için **10 Ağustos 2021'de** ve GCSE için **12 Ağustos 2021'de** alacak.

## 3. Puanlar verilmeden önce çocuğunuza nasıl yardımcı olabilirsiniz?

Çocuğunuzun puanları belirlenmeden önceki zaman çok önemlidir. Çocuğunuz öğrendiklerini geliştirmek ve puanlarını yükseltmek için çok çalışmalıdır. Bir ebeveyn veya bakıcısı olarak onları destekleme konusunda önemli bir sorumluluğunuz var.

### Değerlendirme hazırlığı:

- Çocuğunuzun hangi konuya çalışmasının daha önemli olduğuna karar vermesine yardımcı olun. Seviyesinin şu anda okul hedefinin altında olduğu dersleri olabilir. Puanlar verilmeden önce az süre var, bu nedenle en önemli alanlara yoğunlaşması önemlidir.
- Çocuğunuz evde çalışmak için zaman çizelgesi planlama konusunda destekleyin, böylece ne yapacağını ve ne kadar zamanı kaldığını bilebilir. Çocuğunuzun programa uyduğundan emin olmak için düzenli olarak birlikte kontrol edin ve mümkün olduğunca programa uymasına yardımcı olun.
- Çocuğunuzun çalıştığı bir konudaki bilgisini sınamak ve anlayıp anlamadığını kontrol etmek için ilgili konuda evde sorular sorabilirsiniz. Size konuyu sunmasını isteyebilirsiniz. Örneğin bir konuşma değerlendirmesi için çalışıyorsa sizinle birlikte evde prova edebilir.
- Çocuğunuz ev ödevinde destekleyin. Bir ödev zaman çizelgesi hazırlayın ve ilerlemesini kontrol edin. Çocuğunuzun öğrenmesi daha kolay olacağından mümkünse sessiz bir çalışma ortamı hazırlayın.
- Okulla mümkün olduğunca düzenli iletişim halinde olmak önemlidir. İngilizce konuşmakta zorlanıyorsanız okuldan çevirmen ayarlamasını isteyebilirsiniz.
- Çocuğunuzla ilgili herhangi bir konuda endişeniz varsa okulla görüşün.



## İngilizce dil becerilerini geliştirmenin önemi:

- Çocuğunuzu İngilizce okumaya devam etmesi konusunda teşvik edin. Okumak çocuğunuzun İngilizce kelime haznesini geliştirmesini ve dil bilgisini kavramasını kolaylaştırır, bunlara öğretmen değerlendirmelerinde ihtiyacı olacak. "Seviyeye göre" kitaplar farklı İngilizce seviyeleri için kurgu ve kurgu dışı kitaplardır (örneğin yeni başlayanlar, orta seviye, ileri seviye). [Penguin Graded Readers](#) ve [Macmillan Graded Readers](#) böyle kitaplarda geniş koleksiyonlara sahip. Bu kitapları siz satın alamıyorsanız çocuğunuzun okulundan sizin için satın almasını isteyebilirsiniz.
- Çocuğunuza iki dilli bir sözlük kullanmasını hatırlatın. Çocuğunuzu kendi terimler sözlüğüne (mini bir sözlük) yeni İngilizce sözcükler yazması ve sonra kendi diline çevirmesi konusunda teşvik edin. Sözlük alamıyorsanız çocuğunuzun okulundan sizin için satın almasını isteyebilirsiniz. Çocuğunuz ayrıca [Google Translator](#) gibi çevrimiçi bir çeviri aracı da kullanabilir.
- Çocuğunuzu resmi İngilizce konuşma dinlemesi konusunda teşvik edin. [TED Talks](#) akademik konularda, farklı dillerde altyazılı ücretsiz videolara sahip iyi bir kaynaktır.



## Ana dilinizi kullanma:

Tüm çalışmanın İngilizce yapılması gerekmiyor. Evinizde konuşulan dilin kullanılmasının çocuğunuza büyük katkısı olur. Evinizdeki dili kullanmak çocuğunuzun İngilizce'sini geliştirmesine yardımcı olabilir ve değerlendirmeler için hazırlanırken çocuğunuzu destekleyebilir. Çocuğunuzun akademik bilgileri kendi ana dilinde anlaması İngilizce'ye göre daha kolay olabilir.

- Ana dilinizi kullanarak, ödevlerini yaparken çocuğunuzu destekleyebilirsiniz. Çocuğunuz için okul tarafından belirlenen çalışma İngilizce olabilir, ama bu konuları çocuğunuzla evinizde konuşulan dilde tartışabilirsiniz.
- Çocuğunuzun yazılı çalışmalarını önce taslak olarak evinizde konuşulan dilde yazması, ardından İngilizce'ye çevirmesi genellikle yardımcı olur. Taslağı okuyabilir ve okul için çeviriye başlamadan önce yorumda bulunabilirsiniz.
- Çocuğunuzun çalışmasını sadece İngilizce yazması gerekiyorsa yine de evinizde konuşulan dilde sorular sorarak ne hakkında yazması gerektiğini size anlatmasını isteyebilirsiniz. Bu şekilde hem siz hem de çocuğunuz çalışmanın niteliğini kontrol edebilirsiniz.
- Okul konularını kitaplar veya internet siteleri üzerinden kendi dilinizde araştırmak çocuğunuzun eğitimini destekleyebilir. Örneğin çocuğunuz pek çok konuyu incelemek için ücretsiz [Khan Academy](#) internet sitesini kullanabilir. Bu internet sitesi 30 farklı dile çevrilmiştir.



### Telif Hakkı

Tüm hakları saklıdır. Bu "Okullar 2021'de GCSE puanlarını nasıl belirleyecek: İngilizceyi İlave Bir Dil (EAL) olarak kullanan öğrencilerin ebeveynleri ve bakıcıları için rehber" kılavuzunun belirtilen izin verilen kullanımı şu şekildedir: "Öğretmenler ilgili rehberi öğrencilerinin ebeveynleri ile e-posta yoluyla, posta yoluyla veya yüz yüze olarak paylaşmaya teşvik edilir. Ayrıca öğretmenlerin ebeveynlerle görüşme yaparken ilgili dilin broşürünü bulundurmaları ve kendileri için İngilizce'sini de taşımaları önerilir." Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin yazılı izni olmaksızın hiçbir formda (elektronik yollarla herhangi bir ortamda saklamak ve bu yayının geçici veya yanlışlıkla başka bir şekilde kullanımı da dahil olmak üzere) yeniden üretilmez. Bu yayının herhangi bir bölümünün yeniden yayınlanması konusunda telif hakkı sahibinden yazılı izin almak için yayıncıya başvurulmalıdır.

Telif Hakkı © The Bell Educational Trust Limited (The Bell Foundation olarak faaliyet gösterir)

The Bell Educational Trust Limited 1048465 teminat numarasıyla faaliyet gösteren bir hayır kurumudur, 5 Nisan 1972 yılında kurulmuştur ve 311585 Charity Commission numarasıyla kayıtlıdır,

The Bell Foundation, Red Cross Lane, Cambridge CB2 0QU